

Sayı : 10-11

Sene : 1979 - 1980

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ

TARİH ENSTİTÜSÜ DERGİSİ



EDEBİYAT FAKÜLTESİ MATBAASI
İSTANBUL — 1981

Türk Edebiyatı Tarihi'nin Arşiv Kaynakları

I.

II. BÂYEZİD DEVRİNÉ AİT BİR İN'ÂMÂT DEFTERİ

Ismail Erünsal

Belediye Kütiuphanesinde, Muallim Cevdet yazmaları 0.71 numarada, II. Bâyezid devriné ait çeşitli kayıtları ihtiva eden bir in'âmât defteri bulunmaktadır. *Defter-i Müsveddât-i İn'âmât ve Ta-saddukât ve Tesrîfât ve Gayrihi* adını taşıyan bu defterde, II. Bâyezid tarafından Muharrem 909 - Zilhicce 917 tarihleri arasında, devlet adamlarına, yabancı devletlerin elçilerine, saray mensuplarına, ulemâya ve meşâyîhe, san'atkârlara ve şâ'irlere, devlet teskilâtının çeşitli kademelelerinde bulunan vazîfelilere muhtelif vesilelerle verilen in'âm ve ihsanlar tesbit edilmiştir¹.

II. Bâyezid devri'nin kültür hayatı hakkında çok zengin malzemeyi ihtiva eden bu defterde devrin şâ'irlерinden de sık sık söz edilmesi dikkati çekmektedir. Şâ'irler, diğer san'atkârlardan ayrı olarak ya tek tek, ya da toplu olarak zikredilmişlerdir. II. Bâyezid'in saltanatının ilk yıllarında yaşayıp da defterde kendisinden bahsedilmeyen şâ'ir hemen hemen yok gibidir. Ayrıca «Cemâ'at-ı şu'ârâ»dan olmadıkları halde zaman zaman şî'ir yazıp saraya takdîm eden çeşitli meslek erbabından da söz edildiği görülmektedir. Bu yüzden *İn'âmât Defteri*, bu devirde yaşamış bazı şâ'irlerin biyografilerini tesbit hususunda olduğu kadar, devrin edebî hayatını aydınlatmakta da önemli bir kaynak olarak ortaya çıkmaktadır.

İn'âmât Defteri'nden, tesbit edebildiğime göre şîmîye kadar şu araştırcılar yararlanmışlardır. Muallim Cevdet «Ahiler» hâ-

1. Defterde yer yer farklı kayıtlara da rastlanır. Meselâ 158. sayfada elma getiren bir şahsa, 187. sayfada ise FIRENGİSTANDA hapsedilen bir yeniçeri ile çilek getiren zâviye şeyhine verilen ihsanlar bildirilmektedir.

kındaki eserinde ilk olarak adından bahsetmeksızın bu defteri kulanmış ve «ehl-i hiref»den bâzı şahısların adlarını tesbit etmiştir². R. Melul Meriç, önce *Türk Nâkiş Sanatı Tarihi Araştırmaları* adlı eserinde *İn'âmât Defteri*'ndeki nakkaşlara âit bâzı kayıtları neşretmiş (Ankara, 1953, sh. 49-51) daha sonra da defterdeki Bâyezid Camii mimarı ve II. Bayezid devri mimarları ile ilgili kayıtları bir makale halinde yayımlamıştır^{2a}. M. Tayyib Gökbilgin ise *Defter*'in ilk 81 sayfasını tarayarak önemli gördüğü bâzı kayıtları yayımlamıştır³. Bu makalenin yazarı da birkaç araştırmasında bu *Defter*'den yararlanmıştır⁴. Bunların dışında *İn'âmât Defteri*'ndeki bâzı kayıtları kulanınan araştırcılar arasında M. Şahabeddin Tekindağ⁵, Halil İnalcık⁶ ve Yücel Ünsal⁷'i anmak gereklidir.

İn'âmât Defteri'ndeki kayıtlar, defteri düzenleyen Ruznâmecisi Hızır tarafından belli bir sisteme göre yapılmıştır⁸. Her kayıttan önce, genellikle günün tarihi tam olarak verilmektedir. Bâzı hâllerde ise sâdece ayın kaçinci günü olduğu belirtilmekte ve «minhu» keli-

2 M. Cevdet, *Zeyl 'ala faşli'l-âhiyyeti'l-fityâni't-Türkiyye fi riğleti ibni Bâja* (İstanbul, 1982), 380-381.

2a Bâyezid Camii Mimarı, II. Sultan Bâyezid devri mimarları ile bazı binaları, Bâyezid Camii ile alâkâlı hususlar, sanatkârlar ve eserleri' *Yıllık Araştırmalar Dergisi* II, (Ankara, 1957), 4-77.

3 XV-XVI. Asırlarda Edirne ve Paşa Livası, *Vakıflar-Mülkler-Mukataalar* (İstanbul, 1952), 470-485.

4 Tacî-zâde Ca'fer Çelebi hakkındaki doktora çalışmamda (*The Life and Works of Tacî-zâde Ca'fer Çelebi, with a critical edition of his Divân*, 2c., Basılmamış doktora tezi, Edinburgh, 1977) ve bu konuda yayınladığım bir makalede ('Tacî-zâde Ca'fer Çelebi, as a Poet and Statesman' *Boğaziçi Üniversitesi Dergisi, Beşerî Bilimler*, c. VI (İstanbul, 1978), 123-148) Ca'fer ve Sa'dî Çelebi hakkındaki kayıtları kullandığım gibi, I. Millî Türkoloji Kongresinde okunan 'Türk Edebiyatı Tarihine Kaynak Olarak Arşivlerin Önemi' adlı tebliğimde de bu defterdeki bâzı kayıtların edebiyat tarihimizin doğru olarak tesbiti hususunda ne kadar önemli olduğunu örneklerle göstermeye çalıştım (Tebliğin genişletilmiş olarak neşri için bk. *Türkiyat Mecmuası* XIX, İstanbul, 1979).

5 İA. İstanbul maddesi.

6 'Bursa XV. Asır Sanayi ve Ticaret Tarihine Dâir Vesikalar', *Belleten* XXIV, 93 (Ankara, 1960), 64.

7 *Kültür Tarihimize Okçuluk Sanatı ve Müesseseleri*, basılmamış doktora tezi, (İstanbul) 1971.

8 Defter'de Hızır'ın adı çeşitli yerlerde kendisine in'am verilmesi dolayısıyle «Hızır, el-fakîr, rûznâmeci» ya da «el-fakîr Hızır» şeklinde geçmektedir (bk. s. 11, 40, 204, 231, 381, 422).

mesiyle daha önce geçen ay ve yıla atifta bulunulmaktadır⁹. Tarihden sonra, kendisine in'am ve ihsanda bulunulan şahsin adı zikredilmekte ve çoğu kere de mesleği veya görevi belirtilmektedir. Şâ'irler için bazen, sadece isimlerinden sonra «şâ'ir» kaydı konulmakta, bazen de, eğer saraydan muntazaman aylık alıborlarsa «der-cemâ-at-i müşâhere-horân» cümlegi eklenmektedir.

Çoğu hâllerde in'am ve ihsanın veriliş sebebi belirtilmektedir. Ta'ziye, kaside, gazel, mersîye ve bir eser takdîmi dolayısıyle ve bir de bayramlarda hediye verildiği görülmektedir. Hiç bir sebep zikretmeden «in'am ve tasadduk» başlığı altında yapılan ihsanlar da vardır¹⁰.

Hediyenin cinsi akçe ise «nakdiye» elbise ise «câme» kayıtlarıyla belirtilmekte ve sonra da kaç akçe, ne cins elbise ve kumas verildiği bildirilmektedir¹¹. Bazen verilen akçenin miktarı «nakdiye» kaydı konulmadan doğrudan yazılmaktadır.

Hediyeler eğer verilmeyip de gönderiliyorsa «be-ma'rifeti» kaydı konulmakta ve bu kayıttan sonra kimin vasıtasyyla gönderildiği belirtilmektedir.

Bu makalede, bütün defter taranarak edebiyat tarihimizi ilgilendiren kayıtlar tarih sırasına göre verilmiştir¹². Kayıtlar verilirken defterin sayfa numaralarına atifta bulunulduğu gibi, ayrıca her kayıt müstakilen numaralandırılmış ve böylece indeks'den yararlanılarak bazı isimlerin bulunması kolaylaştırılmıştır.

9 Bu gibi durumlarda tarih, parantez içinde ay ve yıl belirtilerek tarafımış dan tamamlanmıştır.

10 Genellikle bayramlarda kumas ve elbise, diğer zamanlarda ise akçe ve elbise, bazen de kumaş verildiği görülmektedir.

11 Defterde geçen elbise ve kumas isimlerinin okunuşunda Fahri Dalsar'in *Bursada İpekçilik* (İstanbul, 1960), Tahsin Öz'in *Türk Kumaş ve Kadifeleri* (2c., İstanbul, 1946-1951) adlı eserlerinden ve Halil İnalçık'ın *Bursa XV. Asır Sanayi ve Ticareti Tarihine dair Vesikalar*' Belleten XXIV, 93, (Ankara, 1960), 45-102, adlı makalesinden faydalanılmıştır.

12 Sadece Tacî-zâde Ca'fer Çelebi ile ilgili kayıtlar, daha önce, yukarıda anılan makalede verildiğinden tekrardan kaçınmak için bu makaleye alınmamıştır.

s. 5

1. İn'ām be-mezkürin, fi 'āsiri Muharremi'l-haram, sene 909

Mevlânâ *Rûhî*, Şâ'ir
 Nakdiye Câme
 2 000 munakkas-ı Bursa

s. 14

2. İn'ām be-mezkürin, fi 3 Reb. II. minhü (909)

Tâlibî, merdüm-i hazret-i Mahmûd Beg, tâle bekâhu, ki kasîde äverd.

Nakdiye Câme
 2 000 Benek

s. 15

3. Tasadduk be-mezkürin, fi 'āsiri Reb. II. sene 909.

Nöker-i Hazret-i Mahmûd Beg, tâle bekâhu, be-nâm-i *Tâlibî*, müteferrika-i hod.

Nakdiye Câme
 1 000 Benek-i Bursa, sevb.

s. 17

4. İn'ām be-mezkürin, fi sâni minhü (Cem. I., 909)

Mevlânâ *Sâdî*, müderris-i medrese-i 'Ali Paşa, ki kasîde äverd.

Nakdiye Cübbe
 3 000 'an murabba' ba-çuka, sevb.

s. 21

5. İn'ām be-Mehmed, şâ'ir, kâsîd-i Sultân-ı Mîsr ki kasîde äverd. fi 6 Cem. II. sene 909. 3 000

s. 25

6. Ta'ziye-i Mevlânâ *Rûhî*, şâ'ir ki veled-es müteveffâ süd. fi 23 Cem. II. sene 909.

Câme
 Benek-i Bursa, sevb.

s. 27

7. İn'âm be-mezkûrîn, fi 5 Receb, sene 909.

'Alâ'addîn, şâ'ir-i hayyât ki kasîde äverd. 1 500

Sâ'ilî, şâ'ir ki kitâb äverd. 2 000

s. 33

8. Ta'ziye-i Mevlânâ *İdrîs*, münsî ki der-vilâyet-i 'Acem pe-
der-es müteveffâ şüd. fi 13 Şaban, sene 909.

Câme

Catma-i Bursa; sevb.

s. 36

9. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 27 Şaban, sene 909.

Keşfî, şâ'ir ki kasîde dâde. 500

s. 42

10. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 25 Ramazan 909.

Safâyi, şâ'ir

1 000

Sabâyi, şâ'ir

2 000

s. 47

11. 'Idâne-i mezkûrîn fi 8 Şevval, sene 909.

Azizi, şâ'ir

Câme: Benek-i
Bursa, sevb

Mâ'ilî, şâ'ir

Câme: Munakkas-ı
Bursa, seyb

Rûhî, şâ'ir

Câme: Munakkas,
sevb

Kâtibî, şâ'ir

Câme: Mirahorî an
kemha-i kırmızı, sevb

Sâ'ilî, şâ'ir

Câme: Mirahorî an
kemha-i kırmızı, sevb

Şehdi, şâ'ir

Câme: mislehu

Hamdi, şâ'ir

Büri (?)
1

Sâ'yî, şâ'ir

Büri
1

Lâli, şâ'ir

Büri
1

Sabâyi, şâ'ir

Büri
1

Keşfî, şâ'ir

Büri
1

s. 49

12. İn'ām be-mezkūrīn, fi 22 Şevval 909.

'Ömer Çelebi,	kâtib-i tevkī'i	
ki kasîde	äverd.	Mâ'ilî, şâ'ir ki
Nakdiye	Câme	kasîde äverd.
3 000	Münakkas	3 000

Ahmed Çelebi bin Karışdırın, kitâb-i te'lîf-i hod äverd.

Nakdiye	Câme
5 000	Çatma

s. 55

13. İn'ām be-mezkūrīn, fi 29 Zi'l-ka'de 909.

Mevlânâ Rûhî, şâ'ir, be-ma'rifet-i Mevlânâ Kazasker-i
Anadolu.

Nakdiye	Câme
3 000	Benek, sevb

s. 58

14. İn'ām be-mezkūrīn, fi 3 minhü (Zi'l-hicce 909)

Kâtibî, şâ'ir ki kasîde-äverd. 2 000

s. 60

15. 'Idâne-i mezkūrīn, fi 12 minhü (Zi'l-hicce 909)

'Azîzî, şâ'ir	Mâ'ilî, şâ'ir	Rûhî, şâ'ir
Câme: Benek	Câme: Munakkas	Câme: Munakkas

*Kâtibî, şâ'ir
Câme: Mirahorî
'an kemha-i kır-
mızı, sevb.*

Şehdî, şâ'ir	Sâ'ilî, şâ'ir	Hamdî, şâ'ir
Câme: mislehu	Câme: mislehu	Büri

1

*Sâ'yî, şâ'ir
Büri
1*

<i>Lâlî</i> , şâ'ir	<i>Sabâyî</i> , şâ'ir	<i>Kesfî</i> , şâ'ir	<i>Refîkî</i> , şâ'ir
Büri	Büri	Büri	Kadife-i rişte
1	1	1	1

s. 67

16. İn'âm be-mezkûrîn, fi 9 minhü (Muharrem 910)

<i>Rûhî</i> , şâ'ir, der-cemâ'at-i müşâhere-horân
Nakdiye Câme
2 000 Munakkas-ı Bursa, sevb

Nöker-i Mahmûd Beg, tâbe bekâhu, be-nâm-ı *Necâtî*, tevkî'i-i hod ki be-hizmet-i hod âmed, fi 9 Muharrem, sene 910.

Nakdiye	Câme
3 000	Benek-i Bursa, sevb

s. 70

17. İn'âm be-mezkûrîn, fi 14 Safer 910.

Mevlânâ <i>Idrîs</i> , münşî
Nakdiye Câme
10 000 Çatma-i Bursa, sevb

s. 76

18. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 28 Reb. I. sene 910.

<i>Sabâyî</i> , şâ'ir
2 000

s. 82

19. Tasaddukât be-mezkûrîn, fi 3 minhu (Cem. II., 910)

<i>Nişânî</i> , şâ'ir
2 000

s. 85

20. İn'âm be-*Mehmed Çelebi Cevherî* ki kaside âverd fi 11
minhu (Cem. II., 910)

Nakdiye Câme
3 000 Benek-i Bursa, sevb

s. 93

21. İn'am be-mezkürin fi 15 minhu (Şaban 910)

<i>Şehdi</i> , şâ'ir ki mersiye-i	<i>Rûhî</i>	şâ'ir
Mehmed Beg güft.	Nakdiye	Câme
1 500	2 000	Munakkas-ı
		Bursa, sevb
<i>Mâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Revânî</i> , şâ'ir	<i>Mehmed Çelebi Cevherî</i>
2 000	2 000	3 000

Sâ'ilî, şâ'ir
Câme: Mirahorî 'an kemha-i kırmızı, sevb.

22. İn'am be-mezkürin, fi 19 minhu (Şaban 910)

'Ömer Beg, kâtib-i tevkî'i ki mersiye güft.
nakdiye Câme
3 000 Munakkas-ı Bursa, sevb

s. 94

23. İn'am be-mezkürin, fi 20 Şaban, sene 910.

Mevlânâ *Refîkî*, 'an kâtibân-ı *Kâtibî*, şâ'ir ki mersiye-i
tevkî'i ki mersiye-i Mehmed Beg ye-i Mehmed Çelebi
güft. àverd.

500	2 000
-----	-------

Mihri Hatun, duhter-i Mevlânâ Hasan Amasyâî, be-ma'rifet-i ağa, der-takrîr-i İsmail, hâzin, fi 20 Şaban 910.
3 000

s. 97

24. İn'am be-mezkürin, fi 4 minhu (Ramazan 910)

Mevlânâ *İdrîs*, münsî
Câme : Mirahorî an kadife-i kırmızı, firengî sâde, sevb.

s. 101

25. Tasadduk be-mezkürin, fi 24 Ramazan, sene 910.

Mevlânâ <i>Sabâyî</i> , şâ'ir	Mevlânâ <i>Safâyî</i> , şâ'ir
1 500	1 500

s. 104

26. 'Idâne-i mezkûrîn, fi 12 Şevval, sene 910.

'Azîzî, şâ'ir	Mâ'ilî, şâ'ir	Rûhî, şâ'ir	
Câme : Benek-i	Câme : Munakkaş-ı	Câme : Munakkaş-ı	
Bursa, sevb	Bursa	Bursa	
Kâtibî, şâ'ir		Sâ'ilî, şâ'ir	
Câme : Mirahorî an kemha-i		Câme : mislehu	
kırmızı, sevb			
 Sa'yî, şâ'ir	Lâlî, şâ'ir	Sabâyî, şâ'ir	Keşfî, şâ'ir
Büri	Büri	Büri	Büri
1	1	1	1
 Hââni, şâ'ir	Refîkî, şâ'ir	Şehdî, şâ'ir	
Büri	Kadife-i Bursa	Câme : mislehu	
1			

s. 108

27. İn'âm be-mezkûrîn, fi 2 Zi'l-ka'de, sene 910.

Mâ'ilî, şâ'ir ki kasîde äverd.
 3 000

s. 111

28. İn'âm be-mezkûrîn, fi 21 Zi'l-ka'de, sene 910.

Kâtibî, şâ'ir
 Der-cemâ'it-i müşâhere-horân
 2 000

s. 119

29. 'Idâne-i mezkûrîn, fi 19 Zi'l-hicce, sene 910.

'Azîzî, şâ'ir Rûhî, şâ'ir Mâ'ilî, şâ'ir
 Câme: Benek-i Câme : Munakkaş-ı Câme: munakkaş-ı
 Bursa, sevb. Bursa, sevb. Bursa, sevb.

Kâtibî, şâ'ir *Sehdî*, şâ'ir *Sâ'ilî*, şâ'ir
 Câme : Mirahorî 'an Câme : mislehu Câme : mislehu
 kemha-i kırmızı, sevb

Refîkî, şâ'ir *Hamdî*, şâ'ir *Sabâyî*, şâ'ir
 Kadife-i rişte-i Büri Büri
 Bursa, tak tak tak

Lâlî, şâ'ir *Sâ'yî*, şâ'ir *Keşfî*, şâ'ir *Hâ'nî*, şâ'ir
 Büri Büri Büri Büri
 tak tak tak tak

s. 137

30. İn'âm be-*Rûhî*, şâ'ir, der-cemâ'at-i müsâhere-horân, fi 4
 Safer, sene 911.

Nakdiye	Câme
2 000	Munakkas-ı Bursa
	sevb.

s. 149

31. Tasaddukât be-mezkûrîn fi 23 Reb. I. sene 911.

Edîbî, şâ'ir-i 'Acem ki Mekke-i şerîfe, şerrefehâllâhu,
 hâhed reft.
 2 000

s. 152

32. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 17 minhu (Reb. II. 911)

Mevlânâ *Hâdîdî*, şâ'ir ki kitâb-ı te'lîf-i hod äverd.
 2 000

s. 153

3. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 24 minhu (Reb. II. 911)

Basîrî, şâ'ir
 2 000

s. 158

34. İn'âm be-mezkûrîn fi 14 minhu (Cem. II. 911)

Mevlânâ *Ahmed Çelebi*, müderris-i Üsküb ki Kıssa-i
Yûsuf, tercüme-i hod äverd.
 Nakdiye Câme
 5 000 'an murabba, sevb

s. 164

35. İn'am be-mezkûrîn fi 4 minhu (Şaban 911)

Mevlânâ *Sâ'dî Çelebi*, birâder-i tevkî'i ki kasîde äverd.
3 000

s. 166

36. Tasadduk be-mezkûrîn fi 25 minhu (Şaban 911)

<i>Keşfi</i> , şâ'ir	<i>Sâ'ilî</i> , şâ'ir
500	Be-mâ'rîfet-i ser-hâzin
	1500

s. 179

37. 'Idâne-i mezkûrîn, fi 7 Şevval 911

'Azîzî, şâ'ir	Rûhî, şâ'ir	Mâ'ilî, şâ'ir
Câme : Benek-i	Câme : Munakkaş-ı	Câme : Munakkaş-ı
Bursa, sevb	Bursa, sevb	Bursa, sevb

Kâtibî, şâ'ir	Sâ'ilî, şâ'ir	Şehdî, şâ'ir
Câme : Mirahorî 'an	Câme : mislehu	Câme : mislehu
kemha-i kırmızı, sevb.		

Refîkî, şâ'ir	Sâ'yî, şâ'ir	Lâlî, şâ'ir	Sabâyî, şâ'ir
Kadife-i rişte	Büri	Büri	Büri
1	1	1	1

<i>Keşfi</i> , şâ'ir	Hâni, şâ'ir
Büri	Büri
1	1

s. 184

38. In'am be-mezkûrîn fi 8 Zi'l-hicce, sene 911.

Mevlânâ *Refîkî*, kâtib-i tevkî'i ki kasîde äverd.

39. 'Idâne-i mezkûrîn fi 16 Zi'l-hicce, sene 911.

'Azîzî, şâ'ir	Rûhî, şâ'ir	Mâ'ilî, şâ'ir
Câme : Benek-i	Câme : Munakkaş-ı	Câme : Munakkaş-ı
Bursa,	Bursa,	Bursa,
sevb	sevb	sevb

<i>Kâtibî</i> , şâ'ir	<i>Sâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Şehdî</i> , şâ'ir
Câme : Mirahorî an	Câme : mislehu	Câme : mislehu
kemha-i kırmızı, sevb		

<i>Refîkî</i> , şâ'ir	<i>Keşfî</i> , şâ'ir	<i>Sâ'yî</i> , şâ'ir
Kadife-i rîste	Kadife-i rîste	Büri
1	1	1
<i>Lâlî</i> , şâ'ir	<i>Sabâyî</i> , şâ'ir	<i>Hâni</i> , şâ'ir
Büri	Büri	Büri
1	1	1

s. 185

40. İn'âm be-mezkûrîn fi 16 Zi'l-hicce, sene 911.

Mevlânâ İdrîs, münsî ki tarîh-i âl-i Osman güft.

Nakdiye	Câme
50 000	Çatma-i Bursa, sevb.

s. 187

41. İn'âm-i 'Ömer Gelebi, kâtib-i tevkîî ki kasîde äverd, fi
9 minhu (Muharrem 912)

Nakdiye	Câme
3 000	'an murahbba ba-çuka, sevb
Tasadduk be-mezkûrîn fi 'âsiri minhu (Muharrem 912)	
<i>Sabâyî</i> , şâ'ir	
1 500	

s. 190

42. İn'âm-i Rûhî, şâ'ir, der-cemâ'at-ı müşâhere-horân, fi 14
Safer, sene 912.

Nakdiye	Câme
2 000	Munakkaş-ı Bursa

s. 197

43. Tasadduk be-mezkürin fi 20 Cem. II., sene 912.

<i>Firdevsî</i> , şâ'ir, müellif-i	<i>Kâtibî</i> , şâ'ir
Süleymân-nâme	'an cemâat-i müşâhere-
3 000	horân
	2 000

s. 202

44. Tasadduk be-mezkürin fi 18 minhu (Şaban 912)

<i>Şefî'î</i> , şâ'ir
2 000

s. 207

45. Tasadduk be mezkürin fi 17 Ramazan 912.

<i>Sabâyî</i> , şâ'ir
1 500

46. Tasadduk be-mezkürin fi 23 minhu (Ramazan 912)

<i>Safâyî</i> , şâ'ir	<i>Kesfî</i> , şâ'ir
1 500	500

s. 209

47. 'Idâne-i mezkürin, fi 8 minhu (Şevval 912)

<i>Azîzî</i> , şâ'ir	<i>Rûhî</i> , şâ'ir	<i>Mâ'ilî</i> , şâ'ir
Câme : Benek	Câme : Munakkaş	Câme : mislehu
<i>Şehdî</i> , şâ'ir	<i>Kâtibî</i> , şâ'ir	<i>Kesfî</i> , şâ'ir
Câme : Mirahorî kemha,	Câme : mislehu	Kadife-i rişte
sevb.		

<i>Refîkî</i> , şâ'ir	<i>Sâ'yî</i> , şâ'ir	<i>Lâlî</i> , şâ'ir	<i>Sabâyî</i> ,
Kadife-i rişte	Bûri	Bûri	şâ'ir
1	1	Bûri	1

s. 211

48. İn'âm-i *Firdevsî*, müellif-i *Süleymân-nâme*, fi 9 minhu
(Zi'l-ka'de 912)

Nakdiye	Câme
3 000	Benek-i Bursa

s. 213

49. İn'ām be-mezkūrīn fi selhi Zi'l-ka'de, sene 912.

Mevlânâ Zamîri ki kasîde àverd.

Nakdiye	Câme
3 000	'an murabba ba çuka, sevb

50. İdâne-i mezkûrîn fi 14 minhu (Zi'l-hicce 912)

<i>Azîzî, şâ'ir</i>	<i>Rûhî, şâ'ir</i>	<i>Mâ'ilî, şâ'ir</i>
Câme : Benek-i	Câme : Munakkaş-ı	Câme : mislehu
Bursa, sevb	Bursa, sevb	
<i>Kâtibî, şâ'ir</i>	<i>Sâ'ilî, şâ'ir</i>	<i>Şehdî, şâ'ir</i>
Câme : Mirahorî 'an	Câme : mislehu	Câme : mislehu
kemha-i kırmızı, sevb		
<i>Refîki, şâ'ir</i>	<i>Keşfi, şâ'ir</i>	<i>Sâ'yî, şâ'ir</i>
Kadife-i rîste-i	Kadife-i rîste-i	Büri
Bursa	Bursa	1
<i>Sabâyî, şâ'ir</i>		
Büri		
1		

s. 221

51. İn'ām be-mezkūrīn fi 8 minhu (Safer 913)

<i>Mâ'ilî, şâ'ir</i> ki kasîde àverd.	<i>Kâtibî, şâ'ir</i> ki kâsîde àverd
3 000	2 000

s. 224

52. İn'ām be-mezkûrîn fi 6 minhu (Reb. I. 913)

<i>Rûhî, şâ'ir,</i> 'an cemâ'at-i müşâhare-horân	
Nakdiye	Câme
2 000	Munakkaş-ı Bursa, sevb

53. İn'ām be-mezkûrîn, fi 9 Reb. II., 913.

<i>'Ömer, kâtib-i tevkî'i</i> ki kasîde dâde.	
Nakdiye	Câme
3 000	'an murabba ba-çuka, sevb

s. 229

54. Tetimme-i in'âm be-mezkûrîn fi 8 Reb. II., sene 913.

Mevlânâ *İdrîs*, münsî
5 000

s. 231

55. În'âm be-mezkûrîn fi 26 minhu (Reb. II., sene 913)

Firdevsî, şâ'ir

Nakdiye	Câme
3 000	Benek-i Bursa, sevb

s. 239

56. Tasadduk be-mezkûrîn fi 3 minhu (Cem. II., 913)

<i>Sabâyî</i> , şâ'ir ki mersiye-i vefât-ı Mahmûd Beg tabe serahu (âverd)	<i>Kesfî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.
---	---

1 500	500
-------	-----

<i>Edîbî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.	<i>Kâtibî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.
2 000	2 000

Sâ'ilî, şâ'ir ki mersiye, âverd.

Nakdiye	Câme
2 000	Mirahorî 'an kemha-i kırmızı, sevb

<i>Rûhî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.	<i>Mâ'ilî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.
--	--

Nakdiye	Câme
2 000	Munakkas

Mevlânâ 'Ömer, kâtib-i tevkî'i ki mersiye âverd.	<i>Refîkî</i> , şâ'ir ki mersiye âverd.
---	--

Nakdiye	Câme
3 000	'an murabba, sevb

Şehdi, şâ'ir ki mersiye
mersiye äverd.
1500

Mehmed Çelebi bin Nişancı Paşa
ki mersiye äverd.
Nakdiye Câme
3 000 'an murabba, sevb

Mehmed Çelebi bin Mevlânâ Kazasker-i-köhne ki mer-
siye äverd.

Nakdiye Câme
2 000 'an murabba, sevb

s. 239

57. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 5 minhu (Cem. II., 913).

Bâyerîd Çelebi, birâder-zâde-i Mevlânâ Akşemseddin ki
tarîh-i vefât-ı Sultan Mahmûd güft.

Nakdiye Câme
2 000 'an murabba ba-çuka, sevb.

s. 250

58. Tasadduk be-mezkûrîn fi gurre-i minhu (Ramazan 913)

Sabâyi, şâ'ir *Kâtibî*, şâ'ir
2 000 2 000

s. 252

59. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 19 Ramazan, sene 913.

Safâyi, şâ'ir
1 500

s. 254

60. İn'am be-mezkûrîn fi 27 minhu (Ramazan, 913)

Mevlânâ Sâ'îdî, müderris-i medrese-i hazret-i Ali Paşa ki
kasîde äverd.

Nakdiye Câme
3 000 'an murabba ba-çuka, sevb.

s. 256

61. İdâne-i mezkûrîn fi 6 Şevval, sene 913.

<i>Azîzî, şâ'ir</i>	<i>Rûhî, şâ'ir</i>	<i>Mâ'ilî, şâ'ir</i>
Câme: Benek-i Bursa	Câme: Munakkaş-ı	Câme: mislehu
sevb	Bursa, sevb.	
<i>Kâtibî, şâ'ir</i>	<i>Sâ'ilî, şâ'ir</i>	<i>Şehdî, şâ'ir</i>
Câme: Mirahorî 'an	Câme: mislehu	Câme: mislehu
kemha-i kırmızı, sevb.		
<i>Sefî'i, şâ'ir</i>	<i>Keşfî, şâ'ir</i>	<i>Refîki, şâ'ir</i>
Câme: mislehu	Kadife-i rişte	400
	1	
<i>Sabâyi, şâ'ir</i>	<i>Sâ'yî, şâ'ir</i>	<i>Lâlî, şâ'ir</i>
Kadife-i rişte	Büri	Büri
1	1	1
<i>Hâni, şâ'ir</i>	<i>Edîbî, şâ'ir</i>	
Büri	Kadife-i rişte-i	
1	Bursa	

s. 258

62. İn'am be-mezkûrîn, fi 18 minhu (Şevval, 913).

Mevlânâ Vasfi, kâdi-yı cedid-i Malkara ki ķasîde äverd.

Nakdiye	Câme
2 000	'an murabba ba-çuka, sevb

s. 265

63. İdâne-i mezkûrîn, fi 15 minhu (Ramazan, 913)

<i>Azîzî, şâ'ir</i>	<i>Rûhî, şâ'ir</i>	<i>Mâ'ilî, şâ'ir</i>
Câme : Benek-i	Câme : Munakkaş-ı	Câme : mislehu
Bursa, sevb.	Bursa	
<i>Kâtibî, şâ'ir</i>	<i>Şehdî, şâ'ir</i>	<i>Sâ'ilî, şâ'ir</i>
Câme : Mirahorî an	Câme : mislehu	Câme : mislehu
kemha-i kırmızı, sevb.		

<i>Şefî'i</i> , şâ'ir	<i>Kesîfi</i> , şâ'ir	<i>Refîkî</i> , şâ'ir
Câme : mislehu	Kadife-i rişte	400
	1	
<i>Sabâyi</i> , şâ'ir	<i>Edîbi</i> , şâ'ir	<i>Sâ'yî</i> , şâ'ir
Kadife-i rişte	Kadife-i rişte	Büri
1	1	1
<i>Lâlî</i> , şâ'ir		<i>Hâni</i> , şâ'ir
Büri		Büri
1		1

s. 273

64. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 6 minhu (Muharrem, 914).

Safâyi, şâ'ir ki kitâb-ı te'lîf-i hod äverd.
3 000

s. 274

66. İn'am be-mezkûrîn, fi 13 Muharrem sene 914.

Mâ'ilî, şâ'ir, der cemâ'at-i müsâhere-horân ki kasîde äverd.
Nakdiye Câme
3 000 Munakkaş-ı Bursa, sevb.

s. 275

66. İn'am be-mezkûrîn, fi 13 Muharrem sene 914.

Revânî, şâ'ir, 'an ebnâ-i sipâhiyân ki kasîde äverd.
2 000

s. 275

67. Tasadduk be-mezkûrîn fi 15 minhu (Muharrem, 914).

Lâlî, şâ'ir ki kasîde äverd.
1 500

s. 276

68. İn'am be-mezkûrîn fi 20 minhu (Muharrem, 914)

Mevlânâ *İdrîs*, münsî
4 000

69. İn'âm be-mezkûrîn fi 22 minhu (Muharrem, 914).

Kâtibî, sâ'ir ki kasîde äverd.
2 000

70. İn'âm be-mezkûrîn, fi 29 minhu (Muharrem, 914).

'Ali Çelebi bin Mehmed Beg, der cemâ'at-i müşâherehorân, ki kasîde äverd.

Nakdiyé Câme
2 000 Benek-i Bursa, sevb.

s. 277

71. İn'âm be-mezkûrîn, fi 5 minhu (Safer, 914).

Nöker-i Hazret-i Sultan Korkud Beg, tale bekâhu, be-nâm-i Haydar ki kitâb-i te'lîf-i Hazret-i Sultan Korkud, tale bekâhu, äverd.

Nakdiye Câme
5 000 'an murabba ba-çuka, Câme
sevb. Mirahorî 'an
murabba, sevb.

s. 279

72. İn'âm be-mezkûrîn, fi 14 Safer 914.

Rühi, sâ'ir	<i>Basîrî, sâ'ir ki kasîde äverd</i>
Nakdiye Câme	2 000
2 000 Munakkaş-i Bursa,	
sevb.	

73. İn'âm be-mezkûrîn, fi 18 minhu (Safer, 914).

Mevlânâ Necâti ki kasîde äverd.

Nakdiye Câme
2 000 Benek

s. 280

74. İn'am be-mezkürin, fi 21 Safer, sene 914.

Haydar Çelebi, defterdär-i köhne-i *Şahinşah Beg* tâle
beğâhu, ki kaside äverd.

Nakdiye	Câme
5 000	Çatma-i Bursa, sevb.

s. 288

75. Tasadduk be-mezkürin, fi 2 minhu (Cem. I., 914).

Mihri Hatun, şâ'ire 'an Amasya ki Divân-ı hod feristâd.
3 000

s. 291

76. İn'am be-mezkürin, fi 21 minhu (Cem. I., 914).

Haydar Çelebi, defterdär-i köhne-i *Şahinşah Beg* tâle
beğâhu, ki kaside äverd.

Nakdiye	Câme
5 000	Çatma

s. 294

77. Tasadduk be-mezkürin, fi 12 minhu (Cem. II., 914).

Sabâyi, şâ'ir
300

s. 296

78. Tasadduk be-mezkürin, fi 21 Cem. II., sene 914.

Nâtûkî, şâ'ir ki kasire äverd.
1 500

s. 298

79. İn'am be-mezkürin, fi 28 Cem. II., sene 914.

Mevlânâ İdrîs, münsî
4 000

s. 303

80. İn'âm be-mezkûrîn, fi 13 minhi (Receb, 914).

Firdevsî, müellif-i Süleymân-nâme

Nakdiye	Câme
3 000	Benek-i Bursa, sevb.

s. 304

81. İn'âm be-mezkûrîn, fi 25 Receb, sene 914.

Mevlânâ İdris, münşî ki kitâb dâde.

Nakdiye	Câme
10 000	'an murabba ba-post-i semur, sevb.

s. 307

82. İn'âm be-mezkûrîn fi 12 Şaban 914.

'Ömer Beg, kâtib-i dîvân ki kasîde âverd.

Nakdiye	Câme
3 000	Benek

s. 309

83. İn'âm-i Kâtibî, şâ'ir, der-cemâ'at-i müşâhere-horân fi 19
minhu (Şaban, 914).

2 000

Sabâyî, şâ'ir
300

s. 311

84. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 3 Ramazan 914.

Mustafa, şâ'ir ki kasîde âverd.

2 000

s. 312

85. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 17 minhu (Ramazan, 914).

Sabâyî, şâ'ir
2 000

s. 313

86. Tassadduk be-mezkürin, fi 22 Ramazan, sene 914.

<i>Kesfî, şâ'ir</i>	<i>Safâyi, şâ'ir</i>
500	1 500

s. 314

87. Tasadduk be-mezkürin, fi 24 Ramazan, sene 914.

<i>Sa'yi, şâ'ir</i>	<i>'Ali bin Seyyid</i>	<i>'Ali bin Mehmed Paşa</i>	
500	'Ömer ki kasîde	Karamanî ki kasîde	
	äverd.	äverd.	
Nakdiye	Câme	Nakdiye Câme	
2 000	Benek	3 000	Murabba çuka-i kirmizi sikarlata.

<i>Sa'dî Çelebi, müderris-i</i>	<i>Kâtibî, şâ'ir ki</i>
medrese-i Semâniye ki kasîde	kasîde äverd.
äverd.	Nakdiye Câme
Nakdiye	3 000 Benek
3 000	Murabba-ı çuka-i kirmizi sikarlata

88. İn'âm be-mezkürin, fi 6 Şevval, sene 914.

Sâ'ilî, şâ'ir ki kasîde äverd.

Nakdiye	Câme
4 000	mislehu

s. 315

89. İdâne-i mezkürin; fi 8 Şevval, sene 914.

<i>'Azîzî, şâ'ir</i>	<i>Rûhî, şâ'ir</i>	<i>Revânî, şâ'ir</i>
Câme: Benek-i	Câme: Munakkas-ı	mislehu
Bursa, sevb.	Bursa, sevb.	
<i>Kâtibî, şâ'ir</i>	<i>Şehdî, şâ'ir</i>	<i>Sâ'ilî, şâ'ir</i>
Câme: Mirahorî 'an	Câme: mislehu	Câme: mislehu
kemha-i kirmizi, sevb.		
		<i>Mâ'ilî, şâ'ir</i>
		câme: mislehu

<i>Nâfi'î, şâ'ir</i>	<i>Sefî'î, şâ'ir</i>	<i>Sabâyi, şâ'ir</i>
Câme: mislehu	Câme: mislehu	Kadife-i alaca-i
		Bursa 1

<i>Kesfi, şâ'ir</i>	<i>Edîbi, şâ'ir</i>	<i>Refîki, şâ'ir</i>
Kadife-i rîste-i	Kadife-i rîste-i	400
Bursa 1	Bursa 1	

<i>Sa'yî, şâ'ir</i>	<i>Lâlî, şâ'ir</i>
Bûri	Bûri
1	1

90. İn'âm be-mezkûrîn, fi 8 Şevval, sene 914.

<i>Firdevsî, şâ'ir</i>
Nakdiye Câme
3 000 Benek-i Bursa, sevb.

s. 318

91. İn'âm be-mezkûrîn, fi 15 Şevval, sene 914.

<i>Refîki, şâ'ir</i> ki kaside äverd.
1 500

s. 321

92. İn'âm be-mezkûrîn, fi 29 Şevval, sene 914.

<i>'Omer, kâtib-i tevkî'i</i> ki kaside-i sitâyiş äverd.
--

Murabba	Posthâ-i semur
1	

Mevlânâ İdrîs, münşî ki kitâb äverd.

Nakdiye Câme
7 000 an murabba ba-çuka, sevb.

s. 322

93. İn'âm be-mezkûrîn, fi 7 Zi'l-ka'de, sene 914.

<i>Dervîş Mahmud bin Abdulkadir</i> ki kitab-ı te'lif-i hod äverd.	Hazret-i Korkud Çelebi tâle bekâhu ki kitab-ı te'lif-i 'hod feristâde bude.
Nakdiye Câme	Hasene-i efrençiyeye
3 000 Benek-i Bursa, sevb.	2 000 sikke

94. Tasadduk be-mezkürin, fi 7 minhu (Zi'l-ka'de, 914).

Serifi, şā'ir ki gazel āverd.
400

95. İn'am be-mezkürin, fi 20 minhu (Zi'l-ka'de, 914)

Kâtibî, şā'ir, der-cemâ'at-i müsâhere-horân
2 000

s. 323

96. Tasadduk be mezkürin, fi 28 minhu (Zi'l-ka'de, 914)

Mevlânâ <i>Lâlî</i> , şā'ir ki kasîde	<i>Sabâyi</i> , şā'ir ki kasîde āverd.
1 500	500

s. 324

97. Tasadduk be-mezkürin, fi 4 minhu (Zi'l-hicce, 914)

Müşterî, şā'ir ki kitâb-i te'lif-i hod āverd.
2 000

s. 326

98. Tasadduk be-mezkürin, fi 18 minhu (Zi'l-hicce, 914)

Visâlî, şā'ir ki kasîde āverd.
2 000

99. 'Idâne-i mezkürin, fi 18 Zilhicce, sene 914

<i>Azîzî</i> , şā'ir	<i>Rûhî</i> , şā'ir	<i>Revânî</i> , şā'ir
Câme: Benek-i	Câme: Munakkaş-i	Câme: mislehu
Bursa, sevb.	Bursa, sevb.	
<i>Mâ'ilî</i> , şā'ir	<i>Mesîhî</i> , şâ'ir	<i>Kâtibî</i> , şâ'ir
Câme : mislehu	Câme: mislehu	Câme: Mirahorî an kemha-i kırmızı, sevb.
<i>Sefî'î</i> , şâ'ir	<i>Şehdî</i> , şâ'ir	<i>Nâtîkî</i> , şâ'ir
Câme: mislehu	Câme: mislehu	Câme: mislehu

<i>Edîbî</i> , şâ'ir	<i>Sâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Sabâyî</i> , şâ'ir
Kadife-i rişte-i	Câme: an murabba	Kadife-i alaca
Bursa. 1	ba-çuka, sevb.	1
<i>Keşfi</i> , şâ'ir	<i>Refîki</i> , şâ'ir	<i>Sâ'yî</i> , şâ'ir
Kadife-i alaca	400	Büri
		1
<i>Lâlî</i> , şâ'ir	<i>Hâni</i> , şâ'ir	<i>Basîrî</i> , şâ'ir
Büri	Büri	Kemha-i gifteri-i
1	1	Bursa

s. 327

100. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 27 minhu (Zil-hicce, 914)

Serîfi, şâ'ir
400

101. İn'âm be-mezkûrîn, fi 27 minhu (Zi'l-hicce, 914)
Merdüm-i Mevlânâ *İdrîs*, münşî, be-hidmet-i hassa feris-tâde.

2 000

102. İn'âm-ı *Mâ'ilî*, şâ'ir, der-cemâ'at-i müşâhere-horân ki kasîde äverd. fi 23 minhu (Zi'l-hicce, 914)

Nakdiye Câme
3 000 Munakkaş-ı Bursa, sevb.

s. 331

103. İn'âm be-mezkûrîn fi 7 minhu (Safer, 915)

Rûhî, şâ'ir
Nakdiye Câme
2 000 Münakkas

s. 334

104. İn'âm be-mezkûrîn fi 8 minhu (Reb. I., 915)

Kâtibî, şâ'ir ki kasîde äverd.
2 000

s. 336

105. Tasadduk be-mezkürin, fi 27 Reb. I., 915.

Basırı, şā'ir ki kaside āverd.

2 000

s. 337

106. Ta'ziye-i Mevlânâ İdrîs, münsî ki veled-es müteveffâ şüd,
fi 4 minhu (Reb. II., 915)

Câme

Çatma-i Bursa, sevb

s. 340

107. Tasadduk be-mezkürin fi 2 minhu (Cem. I., 915)

Serîfî, şā'ir

300

s. 344

108. Tasadduk be-mezkürin fi 3 Cem. II., sene 915.

Sabâyi, şā'ir

2 000

s. 346

109. Tasadduk be-mezkürin, fi 8 Cem. II., sene 915.

Kesfî, şā'ir

800

s. 352

110. Tasadduk be-mezkürin, fi 28 minhu (Cem. II., 915)

Safâyi, şā'ir

1 500

Firdevsî, müellif-i Süleymân-nâme, be-marifet-i ser-hazin.

Nakdiye	Câme
3 000	Benek

s. 353

111. Fi şehr-i Recebi'l-mürecceb, sene 915.

İrsâliye be-Mevlânâ *Bedreddin*, hatib-i Îmâret-i Hazret-i
hallede mülkehü ki der Mekke-i mu'azzama mücâvir süd,
an yed-i *Revânî*, an ebnâ-i sipâhiyân, fi gurre-i minhu.

Eşrefiye

500 sikke

s. 354

112. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 5 Receb, sene 915.

Revânî, ki bâ mehbûl-i evkaf-i Mekke ve Medine-i şerîfe,
serrefehâ'llâhu, feristâde.

5 000

s. 355

113. İrsâliye be-mezkûrîn be-nakl-i *Revânî* ve *Hasan* an ebnâ-i
sipâhiyân fi 8 minhu (Receb, 915)

s. 359

114. Tasadduk be-mezkûrîn fi 11 minhu (Ramazan, 915)
Mahbûb Çelebi bin Şeyh Hübân ki kasîde dâde.

3 000

s. 360

115. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 18 minhu (Ramazan, 915)

Sabâyi, şâ'ir
2 000

fi 24 minhu

Keşfi, şâ'ir
800

s. 361

116. Tasadduk be-mezkûrîn, fi 27 minhu (Ramazan, 915)

Mevlânâ *Sâ'yî*, şâ'ir
500

s. 363

117. İdāne-i mezkürin fi 15 minhu (Şevval, 915)

<i>Rühi</i> , şâ'ir	<i>Sabâyi</i> , şâ'ir	<i>Kesfi</i> , şâ'ir
Câme : Munakkaş-ı	Câme : Munakkaş-ı	Kadife-i alaca
Bursa, sevb.	Bursa, sevb.	1
<i>Refîki</i> , şâ'ir	<i>Basîri</i> , şâ'ir	<i>Azîzi</i> , şâ'ir
600	Kemha-i güfteri-i	Câme : Benek-i
	Bursa 1	Bursa, sevb.
<i>Mâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Sefî'i</i> , şâ'ir	<i>Edîbi</i> , şâ'ir
Câme : Munakkaş-ı	Câme : Mirahorî an	Kadife-i rîste
Bursa, sevb.	kemha-i kırmızı, sevb	1
<i>Mesîhi</i> , şâ'ir	<i>Nâtûkî</i> , şâ'ir	<i>Şehdi</i> , şâ'ir
Câme : Münakkaş,	Câme : Mirahorî an	Câme : mislehu
sevb.	kemha-i kırmızı,	
	sevb.	

s. 366

118. Tasadduk be-mezkürin, fi 3 minhu (Zi'l-ka'de, 915)

Mihri Hatun, şâ'ire-i Amasyâî, an yed-i *Mahbûb Çelebi bin Şeyh Hübân*.

3 000

s. 371

119. Tetimme-i in'âm be-mezkürin, fi 6 Zi'l?hicce, sene 915.

Kâtibî, şâ'ir ki kasîde äverd be-cihet-i vakfiyet.

4 000

s. 373

120. Tasadduk be-mezkürin, fi 15 Zi'l-hicce, sene 915.

Sabâyi, şâ'ir ki kasîde äverd be-cihet-i vakfiyet.

1 000

s. 374

121. Tasadduk be-mezkürin, fi 20 minhu (Zi'l-hicce, 915)

Serîfi, şâ'ir

400

122. 'İdâne-i mezkürin, fi 20 minhu.

<i>Azîzî</i> , şâ'ir	<i>Rûhî</i> , şâ'ir	<i>Mesîhî</i> , şâ'ir
Câme : Benek	Câme : Münakkas	Câme : mislehu
<i>Kâtibî</i> , şâ'ir	<i>Sefî'i</i> , şâ'ir	<i>Şehdî</i> , şâ'ir
Câme : Mirahorî an kemha-i kırmızı, sevb	Câme : mislehu	Câme : mislehu
<i>Nâtîkî</i> , şâ'ir	<i>Sabâyî</i> , şâ'ir	<i>Kesfî</i> , şâ'ir
Câme : mislehu	Kadife-i alaca-i Bursa 1	Kadife-i alaca-i Bursa tak
<i>Basîrî</i> , şâ'ir	<i>Edîbî</i> , şâ'ir	<i>Refîkî</i> , şâ'ir
Kemha-i gifteri-i Bursa 1	Kadife-i rişte 1	600
<i>Hâñî</i> , şâ'ir	<i>Sinânî</i> , şâ'ir	<i>Sâ'yî</i> , şâ'ir
Bûri 1	Bûri 1	Bûri 1
		<i>Sâ'ilî</i> , şâir
		Câme : an murabba, sevb.

s. 375

123. Tetimme-i in'âm, fi 20 minhu (Zi'l-hicce, 915)

Mevlânâ *Sâ'dî Çelebi*, an müderrisân-i Semâniye, bîradar-i tevkî'i ki kasîde feristâd.

Nakdiye	Câme
3 000	an murabba ba-çuka, sevb.

s. 381

124. Tasadduk be-mezkürin, fi 12 minhu (Muharrem, 916)

Basîrî, şâ'ir ki kasîde äverd.
2 000

s. 382

125. Tasadduk be-mezkürin, fi 21 minhu (Muharrem, 916)

Alâ'addîn, şâ'ir el-ma'rûf bi-Şehdî
1 500

s. 388

126. İn'ām be-mezkürin, fi sāmin minhu (Reb. I., 916)

Kâtibî, şâ'ir ki kasîde äverd

2 000

s. 392

127. İn'ām be-mezkürin fi sâbi' minhu (Reb. II., 916)

Refîkî, an kâtibân-ı Dîvân-ı âlî ki kasîde äverd.

1 500

s. 393

128. İn'ām be-mezkürin, fi 13 Reb. II., sene 916.

Rühi, şâ'ir

Nakdiye Câme

2 000 Munakkaş-ı Bursa, sevb.

s. 394

129. Tasadduk be-mezkürin, fi 21 Reb. II., sene 916.

Zâtî, şâ'ir ki kasîde äverd.

2 000

s. 396

130. İn'ām be-mezkürin, fi 21 Cem. I., sene 916.

Mâ'ilî, şâ'ir

Nakdiye Câme

3 000 Munakkaş

s. 397

131. İn'ām be-mezkürin, fi Cem. I., sene 916.

Sefîî, şâ'ir an cemâ'at-i müşâhere-horân

1 000

s. 399

132. Tasadduk be-mezkürin, fi 9 minhu (Cem. II., 916)

Safâyi, şâ'ir

1 500

s. 400

133. İn'am be-Mevlânâ İdrîs, münsî, fi 8 Receb 916.

Nakdiye	Câme
7 000	an murabba ba-çuka

s. 402

134. Fi 29 Rêceb 916.

Vâlide-i Mevlânâ İdrîs

Nakdiye	Câme
4 000	Kemha-i sùrmâî fireng-i sâde,
	be-zirâ'i Bursa

47

s. 407

135. Tasadduk be-mezkûrin, fi 16 minhu (Şaban, 916)

Sabâyi, şâ'ir

500	
-----	--

s. 408

136. İn'am be-mezkûrin, fi 16 Şaban, sene 916.

Mevlânâ İdrîs, münsî

7 000	
-------	--

s. 411

137. Tasadduk be-mezkûrin, fi 5 minhu (Ramazan, 916)

Kesfi, şâ'ir

500	
-----	--

Veled-i Mevlânâ İdrîs ki kasîde àverd.

Nakdiye	Câme
2 000	an murabba ba-çuka, sevb.

s. 413

138. Tasadduk be-mezkûrin, fi 19 Ramazan, sene 916.

Lâlî, şâ'ir

1 500	
-------	--

s. 415

139. Tasadduk be-mezkürin, fi 26 Ramazan 916.

Sa'yî, şâ'ir
500

s. 417

140. İdâne-i mezkürin fi 5 Şevval, sene 916.

'Azîzî, şâ'ir	<i>Rûhî, şâ'ir</i>	<i>Mesîhî, şâ'ir</i>
Câme : Benek-i	Câme : Munakkas-ı	Câme : mislehu
Bursa, sevb.	Bursa, sevb.	
<i>Nasîbî, şâ'ir</i>	<i>Kâtibî, şâ'ir</i>	<i>Nâtûkî, şâ'ir</i>
Câme : mislehu	Câme : Mirahorî an	Câme : mislehu
	kemha-i kırmızı, sevb	
<i>Şefî'i, şâ'ir</i>	<i>Sabâyî, şâ'ir</i>	<i>Kesfî, şâ'ir</i>
Câme : mislehu	Kadife-i alaca-i	Kadife-i alaca-i Bursa
1	Bursa	1
<i>Sâ'ilî, şâ'ir</i>	<i>Refîkî, şâ'ir</i>	
Câme : mislehu	600	
1	fi 5 zilkade 916 200	
yekun 800		
<i>'Iyânî, şâ'ir</i>	<i>Basîrî, şâ'ir</i>	<i>Edîbî, şâ'ir</i>
500	Kemha-i gifteri-i	Kadife-i rişte
	Bursa 1	1

s. 417

141. Tasadduk be-mezkürin fi 'âşir minhu (Şevval 916)

Mihri Hatun, şâ'ire ki kasîde feristâd.
3 000

s. 418

142. İn'am be-mezkürin, fi 17 Şevval, sene 916.

Veled-i Mevlânâ Yarhisarî ki kasîde âverd.
2 000

Kâtibî, şâ'ir, der-cemâ'at-i müşâhere-horân.
2 000

143. Tasadduk be-mezkürin, fi 24 Şevval, sene 916.

Sabâyî, şâ'ir
2 000

s. 419

144. Mevlânâ *Muzaffer*, müderris-i medrese-i Semâniye ki
kitâb-ı te'lif-i hod äverd.

Nakdiye	Câme	Câme
10 000	an murabba ba-çuka,	Mirahorî an murabba,
	sevb	sevb.

s. 428

145. 'Idâne-i mezkürin fi 17 Zi'l-hicce, sene 916.

'Azîzî, şâ'ir	Rûhî, şâ'ir
Câme : Mirahorî an kadife-i	Câme : Mirahorî an kadife-i
müzehhеб-i benek-i Bursa, sevb.	alaca-i Bursa, sevb.

<i>Mesihî, şâ'ir</i>	<i>Kâtibî, şâ'ir</i>
Câme : mislehu	Câme : Mirahorî an kemha-i
	kırmızı, sevb.

<i>Nâşîkî, şâ'ir</i>	<i>Keşfî, şâ'ir</i>	<i>Bâşîrî, şâ'ir</i>
an cemâ'at-i?	Kadife-i alaca	Kemha-i gifteri
câme: mislehu	tak	

<i>Edîbî, şâ'ir</i>	<i>Refîkî, şâ'ir</i>	<i>Sâ'îlî, şâ'ir</i>
Kadife-i rişte	500	Câme: an murabba
1		ba-çuka, sevb.

<i>Zâtî, şâ'ir</i>	<i>Iyânî, şâ'ir</i>	<i>Sabâyî, şâ'ir</i>
Câme: mislehu	500	Kadife-i alaca
		tak

<i>Kelâmî, şâ'ir</i>	<i>Naşîbî, şâ'ir</i>	<i>Lâlî, şâ'ir</i>
Bûri	Câme: Mirahorî kadife-i	Bûri
1	alaca, sevb.	1

<i>Sefî'i, şâ'ir</i>	
Câme: Mirahorî an kemha-i	
kırmızı, sevb.	

s. 430

146. Tasadduk be-mézkürin, fi 25 minhu (Zi'l-hicce, 916)

<i>Sabayı</i> , şā'ir ki kasīde-i Nevrūzī āverd	<i>Sākī</i> , şā'ir ki kasīde āverd.
500	1 000

s. 433

147. Tasadduk be-mezkürin, fi 16 minhu (Muharrem, 917)

<i>Basırı</i> , şā'ir ki kasīde āverd.
2 000

s. 437

148. *Sabayı*, şā'ir ki kasīde āverd.

2 000

s. 438

149. İn'am be-mezkürin, fi 22 minhu (Safer, 917)

<i>Refikī</i> , an kātibān-ı tevkī'i ki kasīde āverd.
2 000

150. Tasadduk be-mezkürin, fi 22 minhu (Safer, 917)

<i>Zātī</i> , şā'ir ki kasīde ve ġazel-hā āverd.
2 000

s. 441

151. Tetimme-i in'am be-mezkürin, fi 'āşir minhu (Reb. I, 917)

<i>Kātibī</i> , şā'ir ki kasīde āverd.
2 000

s. 452

152. İn'am be-mezkürin, fi 24 minhu (Reb. II., 917)

<i>Refikī</i> , kātib-i tevkī'i ki mersiye-i Sāhīnsāh Beg āverd.
2 000

s. 454

153. Tasadduk be-mezkürin, fi 6 minhu (Cem. I., 917)

<i>Iyānī</i> , şā'ir ki tarih-i inhizām-ı Selim Beg āverd.
1 000

s. 458

154. Tasadduk be-mezkürin, fi selhi minhu (Cem. I., 917)

<i>Basırı, sā'ir ki</i>	<i>Keşfi, sā'ir ki</i>
tarīh äverd.	tarīh äverd.
1 000	1 000

s. 462

155. İn'am be-mezkürin, fi 6 minhu (Cem. II., 917)

<i>Şehdi, sā'ir ki</i>	<i>mersiye-i Şahinsah Beg äverd.</i>
1 000	

s. 463

156. İn'am be-mezkürin fi 12 minhu (Cem. II., 917)

<i>Şehri, sā'ir</i>
1 000

s. 464

157. İn'am be-mezkürin, fi 13 minhu (Cem. II., 917)

<i>Kâtibi, sā'ir ki</i>	<i>mersiye-i Şahinsah Beg äverd.</i>
2 000	

s. 468

158. İn'am be-mezkürin, fi 29 minhu (Cem. II., 917)

<i>Sefî'i sā'ir</i>
1 000

s. 470

159. İn'am be-mezkürin, fi 11 minhu (Receb, 917)

<i>Rûhî, sā'ir</i>	
Nakdiye	Câme
2 000	Munakkas, sevb

s. 471

160. İn'am be-mezkürin, fi 17 minhu (Receb, 917)

<i>Defterdär-i Süleyman Çelebi bin Sultan Ahmed, tale</i>	
<i>bekâhum, ki kitâb-i te'lif-i hod äverd.</i>	
3 000	

s. 475

161. Tasadduk be-mezkürin, fi 3 minhu (Şaban, 917)

Sabayı, şâ'ir be-cihet-i
vakfiyet.

3 000

s. 483

162. Tasadduk be-mezkürin, fi 15 minhu (Ramazan, 917)

Kesfi, şâ'ir
1 500

s. 488

163. 'İdâne-i mezkürin (9 Şevval 917)

<i>Sabayı</i> , şâ'ir	<i>Azizi</i> , şâ'ir
400	Câme : Mirahorî an kadife-i müzehheb-i benek-i Bursa, sevb.

<i>Mâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Mesîhî</i> , şâ'ir
Câme : Mirahorî an kadife-i alaca-i Bursa, sevb.	Câme : Mirahorî an kadife-i ala- ca-i Bursa, sevb.

<i>Kâtibî</i> , şâ'ir	<i>Sefî'i</i> şâ'ir
Câme : Mirahorî an kemha-i kırmızı, sevb.	Câme : an murabba ba çuka, sevb.

<i>Sâ'ilî</i> , şâ'ir	<i>Nasîbî</i> , şâ'ir	<i>Kesfi</i> , şâ'ir
Câme : an murabba ba- çuka, sevb.	Câme : Mirahorî an kadife-i alaca-i Bursa, sevb.	Kadife-i alaca-i Bursa
		1

<i>Basîrî</i> , şâ'ir	<i>Şehdî</i> , şâ'ir	<i>Lâlî</i> , şâ'ir
Kemha-i gifteri	Câme : Mirahorî an kemha-i kırmızı, sevb.	Büri
1		1

<i>Zâtî</i> , şâ'ir	<i>Edîbî</i> , şâ'ir	<i>Sinânî</i> , şâ'ir
Câme : an murabba ba- çuka, sevb.	Câme : Mirahorî an kadife-i alaca-i Bursa, sevb.	Kadife-i rişte tak

164. Tetimme, 'Idâne-i mezkûrîn (14 Şevval 917)

<i>Refîkî, şâ'ir</i>	<i>'Iyânî, şâ'ir</i>	<i>Nâfiâkî, şâ'ir</i>
800	500	500
<i>Sücûdî, şâ'ir</i>	<i>Dilîrî, şâ'ir (?)</i>	
Câme : an murabba ba-	Bûri	
çuka, sevb.	1	

s. 488

165. İn'âm be-mezkûrîn (14 Şevval 917)

<i>Ma'ilî, şâ'ir, an cemâ'at-i müşâhere-horân</i>	
Nakdiye	Câme
3 000	Mirahorî an kadife-i alaca-i Bursa, sevb.

s. 489

166. Tasadduk be-mezkûrîn (14 Şevval 917)

<i>Sabâyi, şâ'ir</i>	
2 000	

s. 492

167. Tetimme fi 23 minhu (Şevval, 917)

<i>Firdevsî, şâ'ir, be-ma'rifet-i ser-hâzin</i>	
Nakdiye	Câme
3 000	Mirahorî an kadife-i müzehheb-i benek-i Bursa, sevb.

s. 498

168. Tasadduk be-mezkûrîn (20 Zi'l-hicce, 917)

Mes'ud bin Muhyiddin bin (?) ki der 'id kasîde âverd.

Nakdiye	Kadife-i rîste
500	tak

s. 499

169. Tetimme fi 27 minhu (Zi'l-hicce, 917)

<u>Tasadduk</u>	
<i>Mihri Hatun, şâ'ire-i Amasyâî ki kasîde feristâd.</i>	
1 000	

İ N D E K S

- Ahmed Çelebi (Kemalpasa-zâde), 34
Ahmed Çelebi b. Karışdırın, 12
Ala'addin, 7
Ala'addin el-ma'ruf bi-Sehdî, bk.
 Şehdî
Ali b. Mehmed Paşa Karamanî, 87
Ali b. Seyyid Ömer, 87
Ali Çelebi b. Mehmed Beg, 70
Azizi, 11, 15, 26, 29, 37, 39, 47, 50,
 61, 63, 89, 99, 117, 122, 140, 145,
 163.

Basırî, 33, 72, 99, 105, 117, 122, 124,
 140, 145, 147, 154, 163.
Bayezid Çelebi, birader-zâde-i Mev-
 lânâ Akşemseddin, 57.
Bedreddîn, 111.

Dilîrî (?), 164

Edîbî, 31, 56, 61, 63, 89, 99, 117, 122,
 140, 145, 163.

Firdevsî, 43, 48, 55, 80, 90, 167.

Hadîdî, 32.
Hamdî, 11, 29.
Hvâni, 26, 29, 37, 39, 61, 63, 99, 122.
Hasan, 113.
Haydar, 71.
Haydar Çelebi, Defterdâr-i köhne-i
 Şahînsâh Beg, 74, 76.

Tyâni, 140, 145, 153, 164.
- İdrîs (-i Bidîşî), 8, 17, 24, 40, 54,
 68, 79, 81, 92, 101, 106, 133, 134,
 136, 137.

Kâtibî, 11, 14, 23, 26, 28, 29, 37, 39,
 47, 50, 51, 56, 61, 63, 69, 83, 87,
 89, 95, 99, 104, 119, 122, 126, 140,
 142, 145, 151, 157, 163.
Kelâmî, 145.
Kesfî, 9, 11, 15, 26, 29, 36, 37, 39,
 46, 47, 50, 56, 61, 63, 86, 89, 99,
 109, 115, 117, 122, 137, 140, 145,
 162, 163.
Kîssa-i Yûsuf, 34.
Korkud Beg, 71, 93.

Lâlî, 11, 15, 26, 29, 37, 39, 47, 61, 63,
 67, 89, 96, 99, 138, 145, 163.
Mahbûb Çelebi b. Şeyh Hâbân, 114,
 118.
Mahmûd b. Abdulkadir, 93.
Mâ'ilî, 11, 12, 15, 21, 26, 27, 29, 37,
 39, 47, 50, 51, 56, 61, 63, 65, 89,
 99, 102, 117, 130, 163, 165.
Mehmed, 5.
Mehmed Çelebi, Cevherî, 20, 21.
Mehmed Çelebi b. Kazasker-i köh-
 ne, 56.
Mehmed Çelebi b. Nişancı Paşa, 56.
Mesihî, 99, 117, 122, 140, 145, 163.
Mesîd b. Muhyiddin, 168.
Mîhrî Hatun, 23, 75, 118, 141, 169.
Mustafa, 84.

Not : İndeksdeki rakamlar, kayıd sıra numaralarını göstermektedir.

- Muzaffer, 144.
 Müşteri, 97.
- Nasîbî, 140, 145, 163.
 Nâşîkî, 78, 89, 99, 117, 122, 140, 145, 164.
 Necâti, 16, 73.
 Nişânî, 19.
- Ömer Beg, kâtib-i divân, 82.
 Ömer Çelebi, kâtib-i tevkî'i, 12, 22, 41, 53, 56, 92.
- Refîkî, 23, 26, 29, 37, 38, 47, 50, 56, 61, 63, 89, 91, 99, 117, 122, 127, 140, 145, 149, 152, 164.
 Revâni, 21, 66, 89, 99, 111, 112, 113.
 Rûhî, 1, 6, 11, 13, 15, 16, 21, 26, 29, 30, 37, 39, 42, 47, 50, 52, 56, 61, 63, 72, 89, 99, 103, 117, 122, 128, 140, 145, 159.
- Sabâyi, 11, 15, 18, 25, 26, 29, 37, 39, 41, 45, 47, 50, 56, 58, 61, 63, 77, 83, 85, 89, 96, 99, 108, 115, 117, 120, 122, 135, 140, 143, 145, 146, 148, 161, 163, 166.
 Sa'dî Çelebi, 4, 35, 60, 87, 123.
 Safâyî, 10, 25, 46, 59, 64, 86, 110, 132.
 Sâ'ilî, 11, 15, 21, 26, 29, 36, 37, 39,
- 50, 56, 61, 63, 88, 89, 99, 122, 140, 145, 163.
 Sağı, 146.
 Sa'yî, 11, 15, 26, 29, 37, 39, 47, 50, 61, 63, 87, 89, 99, 116, 122, 139.
 Sinânî, 122, 163.
 Sûcûdî, 164.
 Süleyman Çelebi b. Sultan Ahmed, 160.
Süleymân-nâme, 43, 48, 80.
- Şefî'i, 44, 61, 63, 89, 99, 117, 122, 131, 140, 145, 158, 163.
 Şehdî, 11, 15, 21, 26, 29, 37, 47, 50, 56, 61, 63, 89, 99, 117, 122, 125, 155, 163.
 Şehri, 156.
 Şerîfi, 94, 100, 107, 121.
- Taliî, merdüm-i Mahmûd Beg, 2, 3.
- Vâlide-i Mevlânâ İdrîs, 134.
 Vâsfî, kâdî-yî cedîd-i Malkara, 62.
 Veled-i Mevlânâ İdrîs, 137.
 Visâlî, 98.
- Yarhisarî, 142.
- Zamîrî, 49.
 Zâtî, 129, 145, 150, 163.

